



**Übersetzerliste / Lista de Traductores Públicos  
español <-> alemán**

**Benennung erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr  
Nombramiento sin compromiso**

<b>Anschrift/Dirección</b>	<b>Telefon/Teléfono, Fax, Email</b>
<b>In Venezuela bestellte Übersetzer / traductores públicos venezolanos</b>	<b>CARACAS</b>
<b>Erik BECKER BECKER</b> Alemania	Tel.: (0058-212) 257.21.57, 257.38.43 Telegram:+49178-230.6055 E-mail: <a href="mailto:ebeckerbecker@gmail.com">ebeckerbecker@gmail.com</a> <a href="mailto:ebeckerbecker@yahoo.com">ebeckerbecker@yahoo.com</a>
<b>Iris HOOGESTEYN</b> <b>Alta Florida</b> Caracas  bei Urkundenbeschaffung behilflich	Cel.: <b>(0058-412) 093.78.31</b> Cel.: (0058-416)-725.40.77 E-mail: <a href="mailto:ihewig1@gmail.com">ihewig1@gmail.com</a>
<b>Andrés LARSEN</b> <b>Urb. Los Palos Grandes</b> Caracas	Tel.: (0058-212) 935.35.60 E-mail: <a href="mailto:larsen.andres@gmail.com">larsen.andres@gmail.com</a>
<b>Luilla MOLINA LAZO DE DIAZ URBANO</b>  Caracas  bei Urkundenbeschaffung behilflich	Cel.: (0058-416) 6242530 E-mail: <a href="mailto:luillamolina@spraductores.com">luillamolina@spraductores.com</a> <a href="mailto:luillamolinaspraductores@gmail.com">luillamolinaspraductores@gmail.com</a>
<b>Claudio TILLINGER</b> Qta. "El Ancla" Calle Praga Sorokaima / La Trinidad – Caracas 1080	Tel.: (0058-212) 945.62.01 Cel. (0058-416) 620.21.00 E-Mail: <a href="mailto:kaliclau59@yahoo.de">kaliclau59@yahoo.de</a>
<b>María Magdalena NEGRÓN</b> Municipio Baruta	Cel: (0058-414) 3262275 E-Mail: <a href="mailto:magneq_ve@yahoo.de">magneq_ve@yahoo.de</a>

In Venezuela bestellte Übersetzer / traductores públicos venezolanos	MÉRIDA/VALENCIA
<b>Irene HOFFMANN DE ENCINOZA</b> El Valle, El Playón Bajo, N° 2-038, Qta. La Cantera, <b>5101 Mérida, Edo. Mérida</b>	Cel.: (0058-412) 166.22.54 Cel.: (0058-414) 717.56.55 E-Mail: <a href="mailto:encinoza01@gmail.com">encinoza01@gmail.com</a>
<b>Jürgen PELZER</b> Calle Pocaterra, Casa 69-11, Urb. El Trigal Centro 2001 <b>Valencia</b> /Edo. Carabobo	Tel.: (0058-241) 843.54.12 Cel.: (0058-416) 417.17.75 Cel.: (0058 -412) 475.17.55 E-Mail: <a href="mailto:jurgenpelzer@gmail.com">jurgenpelzer@gmail.com</a> .
In Deutschland bestellte bzw. vereidigte Übersetzer / traductores públicos / jurados alemanes	CARACAS
<b>Erik BECKER BECKER</b>	WhatsApp:+49178-230.6055 E-mail: <a href="mailto:ebeckerbecker@gmail.com">ebeckerbecker@gmail.com</a> <a href="mailto:ebeckerbecker@yahoo.com">ebeckerbecker@yahoo.com</a>

Eine Liste von in Deutschland bestellten bzw. vereidigten Übersetzern finden Sie unter dem link:

Una lista de traductores públicos / jurados alemanes se encuentra bajo el siguiente link:  
[www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)

### Beschaffung von Urkunden bei venezolanischen Behörden sowie Einholung von Beglaubigungen und Apostillen

<b>Luilla MOLINA LAZO DE DIAZ URBANO</b>  Caracas  bei Urkundenbeschaffung behilflich	Cel.: (0058-416) 6242530  e-mail: <a href="mailto:luillamolina@spraductores.com">luillamolina@spraductores.com</a> <a href="mailto:luillamolinaspraductores@gmail.com">luillamolinaspraductores@gmail.com</a>
---	--

**Die Angaben und insbesondere die Benennung der Übersetzer sind unverbindlich und ohne Gewähr. Die Benennung der Übersetzer erfolgt in alphabetischer Reihenfolge.**